

MANUEL TORRES CAMPAÑA

PZA. WASHINGTON 47 - 203

TELEFONO 14-91-39

MEXICO 6, D. F.

2

Abril 13, 1964.

Sr. Manuel de Irujo  
Delegación del Gobierno Vasco  
Paris, Francia.

Mi querido amigo:

Aunque por nuestras respectivas y múltiples ocupaciones no mantenemos comunicación directa, suelo tener noticias de Ud. por conducto de nuestro común amigo Antonio de Zugadi.

Espero que su salud se mantenga normalmente a tono con su magnífico ánimo de siempre. Por mi parte, hago todo lo posible por mantener el equilibrio....

Por conducto de nuestro querido amigo Don Francisco Farreras, Presidente del Parlamento Catalán, que va de viaje por Europa, le envío un pequeño paquete con un folleto, en el cual me he permitido insertar un artículo que publicó Ud. en "Ibérica" hace un año, que a mi juicio es de lo mejor, más claro y rotundo que sobre el tema se ha escrito. Todos los amigos que aquí formamos el Grupo Europeísta Español, hemos coincidido en considerarlo utilísimo para la intensa labor de propaganda que venimos haciendo desde hace mucho tiempo.

Me será siempre grato tener noticias de Ud., y deseándole lo mejor en todos los órdenes de la vida, le envía un fuerte abrazo su buen amigo,

*Manuel Campaña*

17/11/64

*José Campes*

3

Amigo y tocayos

Recibo la suya 6 cts, la que le "ha dejado anonadado".

No se ponga melodramático, mi amigo; que no hay por qué.

Usted me escribió su carta del 17 pdo, repleta de reflexiones juiciosas. Tras relacionar amplia y acertadamente los problemas pendientes, en postdata, añade usted: "En la enumeración de problemas básicos prioritarios me faltó señalar el de los organismos autónomos de Cataluña y de Euzkadi, cuyo funcionamiento NO (sic) será cosa fácil dada la exacerbación separatista y de la reacción contraria". Yo le contesté a usted: fácil o difícil, ello será cosa necesaria. Y en aquella respuesta me reitero. Permitame que tome a broma todo aquello que me escribe usted al respecto de "me ha machacado usted, me ha pulverizado, me la hecho papilla". Hijo de padre manchego y de madre catalana, más bien parece usted salido del riñón de Andalucía en esas exclamaciones de humor meridional.

Nada de eso, querido amigo. Si lo que yo le dije iba salpicado de frases demasiado pintorescas, échelo a buena parte, no me lleve el apunte, y vamos a dejarlo. Yo le agradezco el recuerdo que hacen sus líneas de las actitudes por usted vividas al respecto de los temas autonómicos, que, como tantos otros, siguen siendo fundamentales en España, aunque el presente régimen, en lugar de facilitar su encauzamiento y solución, los haya encauzado y envenenado, produciendo las violentas reacciones a que aluden sus líneas.

Añade usted en la suya del 6 cts, aludiendo a las dificultades apuntadas en las líneas que dejó entrecomilladas: "Me tropiezo con ellas muchas veces cada día en las calles de México, y cuando llega el correo las percibo en Francia, Argentina, Venezuela, Nueva York... y Madrid". ¿Qué voy a decirle, amigo Torres? Hay en España un partido socialista, que en el último Congreso ha proclamado su aspiración de hacer de España una Confederación Republicana de Nacionalidades; un partido republicano, al que usted pertenece, que lleva similar reconocimiento a sus propios Estatutos; una agrupación que presenta la democracia española mirando a Europa, que ha provocado esta relación epistolar, y que se llama Consejo Federal Español del Movimiento Europeo; una agrupación permanente de las democracias activas de España, en la que forman socialistas, liberales, demócratas cristianos y autonomistas, que proclama esta condición última como esencial en la determinación democrática española; una Alianza Sindical que reúne a las centrales sindicales de carácter marxista, libertario y cristiano, que reitera las mismas bases de tipo autonomista o federal como pivote de sus propio ideario. ¿Qué más? Nos reunimos en Múnich, donde, además de los elementos republicanos, concurren monárquicos y accidentalistas, muchos de los cuales pelearon en las banderas franquistas contra la República, y que a la hora de concretar, proclamaron, unánimes, ese mismo respeto a las personalidades naturales que viven dentro del Estado, como base de cualquier ordenación democrática y europea en España. Yo no dudo de que usted encontrará a esos amigos que le han hecho escribir "NO" con mayúsculas, en México, Francia, Argentina, Venezuela, Nueva York y Madrid. ¿Qué quiere que le diga de ello? ¿Quiere que piense que son esos amigos y no todas aquellas organizaciones, a las que usted y yo pertenecemos, quienes aciertan? No puedo decirle. Simplemente, lo lamento. Creo que haría usted excelente labor concretando nombres y actitudes, para poder evacuar las citas y entablar diálogo con quien lo mereciera.

Usted y yo estamos de acuerdo en que en España podrá haber franquistas o antifranquistas, republicanos o monárquicos, liberales o socialistas, pero lo que, a buen seguro habrá, es aragoneses y andaluces, gallegos y castellanos, catalanes y vascos. Pues entonces?

Celebremos el motivo que nos ha traído a enviarnos un cordial saludo

Noviembre 6, 1964.

Sr. Manuel de Irujo  
Delegation Basque  
50, rue Singer  
Paris 16, Francia.

Querido amigo:

Contesto en el acto a su carta 2 del corriente, que me ha dejado anonadado.

Pero antes - lo cortes no quita lo valiente - deseo expresarle mi reconocimiento por el valioso apoyo que tanto Ud. como Maldonado - nos prestaron ante Gironella; del cual he recibido ya una carta administrativa que inicia nuestra vida oficial dentro del Movimiento Europeo. También contesto hoy mismo a Gironella, según copia adjunta, siguiendo - con ello el trámite formulario para promover la resolución definitiva de quien sea (Movimiento Europeo, Consejo Federal, Asamblea de las Naciones Unidas, ó Archipánpano de las Indias....) para dejar cumplido el formulis<sup>mo</sup> burocrático. Supongo que no habrá ya que esperar más, y por de pronto, nosotros empezamos a trabajar.

Paso a contestar su parrafada "euzkérica" causa de mi anonadamiento. Mi querido amigo, me ha machacado Ud., me ha pulverizado, me ha hecho papilla!..... Creo conocerle lo bastante para apreciar su carácter abierto y franco, su criterio claro y su manera directa. Debo confesar, sin embargo, que sus porrazos me han dejado verdaderamente knock-out i Ay, triste de mi, mixto de verderon y pardillo - padre manchego, madre catalana, nacido y criado en Cataluña - que la pueril vanidad de creer que sabía escribir correctamente el castellano!

Yo, que en las calendas republicanas peleé a favor de los Estatutos, formando piña con Martínez Barrio, Blasco Garzon, Antonio Lara, -- Rafael de Pina, González Sicilia, los valenciamos y otros muchos; yo, que hace escasamente un mes<sup>di</sup> una conferencia con ocasión del aniversario del fusilamiento de Companys; yo, que en dicho acto desarrollé la tesis de - "Companys, político" sobre esta base: " El sentimiento patriótico, cuya expresión es el nacionalismo, aparece como innato en el hombre desde que éste empezó a constituirse en sociedad. Es tan firme y consustancial con la naturaleza humana, como el de la familia, la propiedad y la libertad. En el siglo XIX, al conjuro de las ideas liberales, se produjo un movimiento universal que las enlazaba con un sentimiento patriótico y nacionalista. En el siglo XX, estamos presenciando la eclosión, casi cósmica, de decenas y decenas de nacionalidades nuevas, imbuídas del soplo divino de la Libertad y de la Democracia. Los liberales-demócratas tenemos el deber de apoyar este desarrollo y de reivindicar la memoria de los grandes precursores, de los hombres que en su respectivo terruño supieron hermanar aquellos dos sentimientos. Entre ellos estuvo, en forma preminente, por lo que a Cataluña respecta, Luis Companys".

El heterogeneo publico que me escuchó - catalanes, principalmente- quedaron complacidos. Y yo quedé seguro de haber expresado una verdad histórica alrededor del tema: Libertad-sentimiento patriótico; teoría humanista, ciertamente.

La lista sería larga de mis manifestaciones escritas y habladas en aquel sentido. Ahora, de pronto, me sacuden unas andanadas vasco-navarras, una en cada <sup>una de</sup> las 20 <sup>líneas</sup> de su carta. Pasada la primera impresión de lectura, acudí al archivo, releí el párrafo que escribí a V. con el deseo de rendirle una muestra más de mi interés y afección a los problemas de los organismos autónomos, y no encontré palabra alguna, ni pensamiento expreso ó tácito, ni intención siquiera, que pudiera justificar el empujón que V. se permite darme.....

Mi querido tocayo, hablando en serio, espero que V. me rendirá la justicia de explicarme, de amigo a amigo, dónde, cómo y cuando he dicho yo que la reanudación del funcionamiento de los organismos autónomos no es fácil EN UNA DEMOCRACIA.

En el párrafo de marras señalé, si, mi temor o previsión de dificultades que preveo en la realidad nacional inmediata, que no tiene, ni tendrá en algún tiempo, el pleno aire democrático indispensable. Lo señalé con absoluta honradez intelectual. Y lo reitero. Tal vez con error de apreciación por mi parte. Y desde luego, con el ferviente deseo de que aquellas NO se produzcan. A eso iba, precisamente, la previsión.

Pero, en todo caso, tales dificultades no suelen provenir de la Democracia, ni de la República, ni de los republicanos. Lo marqué explícitamente, en castellano claro, al indicar que pueden provenir de las derechas cerriles y de otros cerriles, exacerbados por la brutalidad franquista y que se llaman a sí mismos "separatistas". Esa preocupación no es mía sola, estoy bien acompañado en ella. A usted mismo -su reacción lo prueba- le preocupa más que a mí.

Que tales dificultades se presenten después, o no; que su importancia sea mínima, todo ello está por ver, y de momento, su valoración política depende de la información y la estimativa de cada cual. Por mi parte, me tropiezo con ellas muchas veces cada día en las calles de México, y cuando llega el correo las percibo en Francia, Argentina, Venezuela, Nueva-York... y Madrid. Tal vez V. no les dé importancia. ¡Ojalá que el tiempo le dé la razón!... Pero eso no le concede el derecho, ni como hombre inteligente, ni como amigo, a echarme encima culpas reales o ficticias, pero siempre ajenas a mi intervención y voluntad. Ni menos, a atribuirme intenciones o similitudes "franquistas",,,,,,

Y más vale que haga punto final, porque V. en cada una de sus 20 líneas ha dejado sus baterías al descubierto.

Volvamos a la broma amistosa y literaria....

No cabe duda de que las diferencias étnicas son evidentes. Existen, no solo en los libros de antropología, si no en el subconsciente de cada cual, y se manifiestan en la vida práctica cotidiana cuando afloran a través de la conducta y del lenguaje. Por eso, uno de los grandes vehículos de la fraternidad humana, de la comprensión, de la eficiencia colectiva, es un idioma común. Para V. vasco, como para mí "catalan-español", el castellano, quieras o no, es el vehículo que debemos cultivar cuidadosamente, porque ha sido, es y será el vehículo de nuestra convivencia y de nuestra relación amistosa, personal y colectiva, de nuestro éxito en el Mundo, como se comprueba todos los días en estas tierras de América. ¡Hasta los yanquis han centuplicado en estos años sus cátedras de español-castellano!

Se me acaba el papel y el tiempo. Si lo que V. pretendió, como buen leguleyo, ~~me~~ hacerme hablar, ya lo ha conseguido; hablé claro y sin rodeos. No tiene mi alma recovecos jesuiticos. Ya V. lo vé, sin dejar pasar las clásicas 24 horas del código de la caballería andante, me lanzo a la palestra, ejerciendo mi derecho a no ser zarandeado impunemente, pues.....

Un abrazo,

17 Octubre 1964

5

Sr. D. Manuel de Irujo  
50, rue Singer  
P A R I S 16eme.

Mi querido amigo:

Contesto, con un retraso que no tiene disculpa, a su afectuosa carta 6 de Junio, que requería una respuesta digna de la variedad de problemas que escuetamente planteaba, por la brillante y envidiable concreción con que lo hacía. Esta misma virtualidad ha sido la causa de mi silencio. El tráfigo de mi vida no disminuye, complicado ahora con viajes constantes e imprevistos a EE.UU. y Centro America. He aprovechado un mes de reposo en Acapulco para ordenar mis papeles.... y mis ideas. Y al llegar a la Capital, una de mis primeras preocupaciones ha sido contestar a V.

Ante todo, quiero agradecerle el amable juicio que le merecen "nuestras" actividades. Dentro de unos días recibirá V. un nuevo folleto; no encontrará muchas cosas nuevas; es mas bien una tarea de divulgación de lo mas interesante que nos afecta y que la Prensa de aquí no publica por estar "minada" por el dinero gachupin y franquista.

Hablé arriba de "nuestras actividades" y considero esencial explicarle quienes somos y lo que hacemos.

Somos un fuerte grupo, seleccionado, que nació al calor de una Feria del Libro de 1960, en cuyo Pabellon español colaboramos una veintena de hombres eficaces de los distintos sectores del exilio -entre ellos, Zugardi - y de otros que no figuran en grupo alguno determinado. Hicimos un fichero de cerca de 4.000 títulos de obras publicadas en America por los refugiados españoles, y otro de intelectuales, profesores, artistas, etc. técnicos, profesionales, aunque no hayan editado obra alguna.

La broma nos costó mucho trabajo y bastantes miles de pesos, en plan del inmortal "sastre del campillo". Desarrollando la iniciativa ambiciosa de re-agrupar lo mas prestigioso que anda descarriado por America, para revalorizar, estimular, contagiarle una mística y una fé que se están disolviendo con los años, hablábamos a todos de trabajar en el examen y estudio de los problemas NACIONALES concretos del día de hoy.

Otra digresión, pidiéndole disculpa, aunque ésta viene a enlazar con lo que V. me dice en su carta de Junio. Empleamos nosotros la palabra NACIONALES dándole un acento sustantivo, por encima de Partidos y sectores. Los programas y postulados se refieren, como es natural, a los problemas de España, incluso en Partidos específicos de zonas determinadas. Pero son programas para tiempo normal, para una democracia en marcha. No es el caso, desgraciadamente, de la España de hoy. Ni siquiera del día siguiente de la Liberación... cuando llegue. La realidad NACIONAL plantea hoy con urgencia imperativa unos cuantos problemas que podríamos llamar de "infra-estructura" política, económica y social: reformas agraria, fiscal y administrativa POSIBLES; revitalización de la enseñanza; una fuerza pública leal; el "modus vivendi" con Roma; la estabilidad monetaria; el eficaz aprovechamiento del turismo.... i y su mantenimiento... etc. En fin, la realidad NACIONAL requiere, de "emergencia", como dicen por aquí, una agenda de prioridades.

Lo esencial es reconstruir la "infra-estructura" de España como NACIÓN y como Estado; fomentar la convivencia y la paz, iniciar las prácticas democráticas con unas elecciones.... ¿Qué español puede pretender

/ de la emigración

/ de estos

MANUEL TORRES CAMPAÑA

por sí, o por su Partido, la exclusiva de tal ingente tarea ? ¿ Quien puede tener la estúpida vanidad de resolver esos problemas con los postulados de un solo Partido ?

Creo que ahora aparecerá mas claro nuestro propósito de reunir alrededor de una mesa de trabajo, a hombres de sectores distintos, inspirados en la necesidad de una tarea comun y una finalidad comun imperiosa, sobre la voluntad activa de una colaboracion desinteresada. En ello hemos andado metidos, pero tropezando con una evidente desproporcion entre los fines y los medios.

Hace cosa de un año decididmos aprovechar la coyuntura "europeista", una vez reducidos nuestros ambiciosos planes a un mínimo posible; y tanto Maldonado, como Valera, como Parera, Llopis, Gorkin, Gironella y el propio don Salvador, conocieron nuestro afán de constituir en México la Seccion Europeista enlazada, subordinada, co-lateral, como se juzgue mas eficaz, del Consejo Federal Español Europeista. Nos faltó escribir a V. y en nombre de los amigos -que conocieron su carta de Junio- y en el mio propio, le pido que perdone la falla. Tanto Maldonado, como Gorkin, como V. mismo, nos han escrito dando por hecho un acuerdo aprobatorio. Esta es la hora en que no hemos recibido de Gironella ni un papel, ni una indicacion, nada que pueda "protocolizar" nuestra existencia colectiva. Si hay alguna norma administrativa a seguir, que nos lo digan; si debemos llenar alguna condicion concreta, que se nos indique. Creemos que podemos actuar, mas o menos, en la misma forma que Vds. ahí; y ademas, anhelamos un estrecho contacto, una actuacion coordinada. NO QUEREMOS SER CABECITAS DE RATON ..... ¿Está claro ?

Nos interesa HACER, SERVIR, COLABORAR aportando no solo un nucleo valioso de intelectuales que no están en ningun Partido, sino estudios y soluciones incorporables a la tarea europeista española, ya que la reconstrucion NACIONAL española no será posible sin Europa.

Podemos aportar, ademas, experiencias de por acá, algunas muy estimables desde el punto de vista funcional y práctico. En fin, contamos con V. y esperamos pronto una "luz verde"....

Creo que con todo cuanto va dicho confirmará V. una coincidencia general de nuestros puntos de vista. Una sola observacion deseo anotar: usted en su carta habla de españoles, vascos, catalanes, etc. Yo encuentro mas exacta la expresion del Abad Escarré: "Todos somos españoles: castellanos, vascos catalanes, etc."

En cuanto al interior de España, todos los dias llegan gentes de allá, de todos colores, densidades y cataduras. Ni uno solo ha pasado -desde Julian Marias hasta Perez Embid- que no haya sido escuchado; no podrán decir que la emigracion española en México se muestra cerril, dogmática o despectiva, aunque algunos nos producen repugnancia moral. Buscan contactos, dialogo, tablas de salvacion en el hundimiento inevitable y reconocido por todos ellos. Tampoco podrán decir que no se les habló claro. No renunciamos a nuestros ideales. No aceptamos el continuismo, sea cual sea la banderola con que se presente. Ante la evidencia del naufragio, es humano que traten de salvarse personalmente. Pero eso depende mas de ellos que de nosotros; las rentas vitalicias de los beneficiarios de la guerra civil se tienen que acabar, para dedicar todos los recursos y todo el esfuerzo al Pueblo Español, a la España real en su conjunto, no a las oligarquias .....

Me remuerde doblemente la conciencia. Por el retraso, y por el abuso de esta larga carta. Espero, con nuevas noticias tuyas, su disculpa.

Un fuerte abrazo

*Manuel Campaña*

Esta carta ya se asemeja mas a un mapa de la época colonial !... En la enumeracion de problemas básicos prioritarios me faltó señalar el de los organismos autonomos de Cataluña y Euzkadi, cuyo funcionamiento NO será cosa facil dada la exacerbacion separatista y de la reaccion contraria.

Noviembre 6, 1964.

6

Sr. Jaime Gironella  
Conseil Federal Espagnol  
10, Blvd. Poissonniere  
Paris, Francia.

Querido amigo:

Acuso recibo de su atenta 21 de Octubre, con copias de los Estatutos del Movimiento Europeo y del Consejo Federal Español. Le agradezco su envío y estimo su franca explicación por el retraso, rogándole a mi vez que comprenda nuestro afán por empezar a trabajar - cuanto antes.

El Sr. Maldonado nos había remitido ya hace un año, dichos textos, y sobre ellos habíamos montado nuestro dispositivo. De modo que nuestra estructura política será muy parecida a la del núcleo central de Paris, como puede Ud. comprobar por los nombres que van a continuación. Por razones obvias, no cabe pensar aquí en elementos de - tipo conservador-monárquico, sin que ello suponga por nuestra parte y en principio prejuicio ó "parti-pris".

Inmediatamente de recibir su carta, me puse al habla con los amigos que constituyen el núcleo inicial en México: Alcalá Zamora, Recasens Siches, Bullejos, Romero Solano, Ayensa, Castrovido, Bosch Gimpera, Sbert Zugadi. En nombre de todos formulo por esta carta, ante la Comisión Ejecutiva, la solicitud de ingreso bajo el título

MOVIMIENTO EUROPEO.- CONSEJO FEDERAL ESPAÑOL

Sección en México.

rogando que esta comunicación se considere como ratificación de nuestra gestión primera.

En el curso de la semana próxima, empezaremos nuestros preparativos, puesto que ya existe una conformidad en principio por parte del Consejo.

Desearíamos recibir noticias de Ud. lo más pronto posible, con objeto de hacer nuestra presentación pública en los primeros días de Diciembre para aprovechar las fiestas en una labor intensa de propa-  
gandismo.

En lo personal, aprovecho la ocasión para ofrecerme suyo afectí-  
simo amigo.